


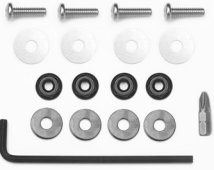
# WeatherTech®

## No-Drill MudFlaps

### Installation Instructions

**ES** Instrucciones de instalación

**FR** Instructions d'installation

	What you Need	<b>ES</b> Lo que necesita	<b>FR</b> Matériel nécessaire
	Ratchet and Socket Set* Trim Clip Remover*  *Not included	Juego de matraca y dados* Extractor de grapas*  *No incluido	Trousse de douilles et rochet* Dégrafeur de garniture*  * Matériel non compris.
	48MF564 Parts Kit x4: (1) Phillips Head Bolts (1) Aluminum Washers (1) Hex Nuts (1) Black Zinc Washers (not used)  MFA502 Parts Kit: (1) Hex Key  48MF567 Parts Kit: (1) #2 Phillips Bit	Juego de piezas 48MF564 x 4: (1) perno de cabeza Phillips (1) rondana de aluminio (1) tuerca hexagonal (1) rondana de zinc de color negro (no se utilizará)  Juego de piezas MFA502: (1) llave hexagonal  Juego de piezas 48MF567: (1) punta Phillips n.º 2	4 trousse de pièces 48MF564: (1) boulon à tête cruciforme (1) rondelle en aluminium (1) écrou hexagonal (1) rondelle noire en zinc (non utilisée)  Trousse de pièces MFA502: (1) clé hexagonale  Trousse de pièces 48MF567: (1) embout cruciforme n° 2

**1** Start by thoroughly washing your vehicle. Take care to remove all dirt, debris, and stains from each fender in the areas corresponding to where the MudFlaps will be installed.

**ES** Comience por lavar bien el vehículo. Asegúrese de quitar completamente la suciedad, los desechos y las manchas de cada defensa en las áreas donde se instalarán las Loderas.

**FR** Commencez par bien laver votre véhicule. Assurez-vous d'enlever toute la poussière, tous les débris et toutes les taches de chaque aile dans les zones correspondant à l'endroit où les bavettes garde-boue seront installées.

**2** Park the vehicle on level ground. Begin with the driver's side MudFlap installation.

**ES** Estacione el vehículo en terreno plano. Comience con la instalación de la Lodera del lado del conductor.

**FR** Stationnez le véhicule sur un terrain nivelé. Commencez par l'installation de la bavette garde-boue côté conducteur.



Locate the (2) two factory plastic fasteners at the fender. Using a trim clip remover, remove these fasteners. They will not be reused.

**ES** Localice los dos (2) sujetadores de plástico que vienen de fábrica en la defensa. Usando un extractor de grapas, extraiga los sujetadores. Estos no se volverán a utilizar.

**FR** Repérez les deux (2) attaches en plastique d'usine de l'aile. À l'aide d'un dégrafeur de garniture, retirez ces attaches. Elles ne seront pas réutilisées.



Using the MudFlap marked "LH", ensure the QuickTurn fastener is in the unlocked position. Place the MudFlap up to the fender and align with the corresponding holes.

**ES** Al utilizar la Lodera que tiene la marca "LH" (Lado izquierdo), asegúrese de que el sujetador QuickTurn esté en la posición desbloqueada. Coloque la Lodera sobre la defensa y alinéela con los orificios correspondientes.

**FR** Sur la bavette garde-boue marquée « LH », assurez-vous que l'attache QuickTurn est en position déverrouillée. Positionnez la bavette garde-boue sur l'aile et alignez-la sur les trous correspondants.



Take (2) two supplied Phillips head bolts and install through the holes in the MudFlap at the fender. Then, take (2) two supplied silver aluminum washers and install them onto each screw thread and up to the backside of the fender. Then, take (2) two supplied hex nuts and begin to install them on each screw thread by hand until they make contact with the washers.

**ES** Tome dos (2) pernos de cabeza Phillips provistos e instálelos a través de los orificios de la Lodera en la defensa. A continuación, tome las dos (2) rondanas plateadas de aluminio provistas e instálelas en cada rosca del tornillo y sobre la parte trasera de la defensa. Luego, tome las dos (2) tuercas hexagonales provistas y comience a instalarlas manualmente en cada rosca del tornillo hasta que hagan contacto con las rondanas.

**FR** Prenez deux (2) boulons à tête cruciforme fournis et insérez-les dans les trous de la bavette garde-boue, au niveau de l'aile. Ensuite, installez deux (2) rondelles grises en aluminium fournies sur les filetages, jusqu'à ce qu'elles touchent l'aile. Installez deux (2) écrous hexagonaux fournis sur les filetages, puis vissez-les à la main jusqu'à ce qu'ils touchent les rondelles.



While pressing the MudFlap against the fender, rotate the QuickTurn™ fastener with the supplied hex key. The fastener will rotate to the "lock" position and stop. Continue turning to tighten the MudFlap onto the fender.

**ES** Mientras presiona la Lodera contra la defensa, gire el sujetador QuickTurn™ con la llave hexagonal provista. El sujetador girará a la posición de "bloqueo" y se detendrá. Continúe girando para ajustar la Lodera en la defensa.

**FR** Pendant que vous appuyez la bavette garde-boue contre l'aile, faites pivoter l'attache QuickTurn™ à l'aide de la clé hexagonale fournie. L'attache pivote jusqu'à la position verrouillée, puis s'arrête. Continuez à tourner pour serrer la bavette garde-boue sur l'aile.



While firmly pressing the MudFlap up to the fender, fully tighten the (2) two supplied Phillips head bolts with a ratchet, appropriate socket and supplied Phillips bit. NOTE: A wrench can be used to hold each hex nut while fully tightening each Phillips head bolt with the ratchet, socket and Phillips bit.

**ES** Presionando la Lodera firmemente contra la defensa, ajuste por completo los dos (2) pernos de cabeza Phillips que vienen de fábrica con la matraca, el dado adecuado y la punta Phillips provista. NOTA: se puede utilizar una llave para sujetar cada tuerca hexagonal mientras se ajusta por completo cada perno de cabeza Phillips con la matraca, dado y punta Phillips.

**FR** Tout en maintenant la bavette garde-boue fermement contre l'aile, vissez complètement les deux (2) boulons à tête cruciforme fournis à l'aide d'un rochet, de la douille appropriée et de l'embout cruciforme fourni. REMARQUE : Vous pouvez utiliser une clé pour tenir les écrous hexagonaux lorsque vous vissez les boulons à tête cruciforme avec le rochet, la douille et l'embout cruciforme.



Install the passenger side MudFlap marked "RH," repeating Steps 3-8.

**ES** Repita los pasos 3 al 8 para instalar la Lodera del lado del pasajero que tiene la marca "RH" (lado derecho).

**FR** Installez la bavette garde-boue côté passager marquée « RH » en répétant les étapes 3 à 8.



### Congratulations!

Your new WeatherTech® No-Drill MudFlaps have been installed! Your WeatherTech® No-Drill MudFlap carries a Lifetime Limited Warranty against defects in materials and workmanship when installed correctly.

### **ES** ¡Felicitaciones!

¡Sus nuevas Loderas Sin-Perforar de WeatherTech® están instaladas! Cuando se instalan correctamente, las Loderas Sin-Perforar de WeatherTech® incluyen una garantía limitada de por vida contra defectos de materiales y mano de obra.

### **FR** Félicitations!

Vos nouvelles bavettes garde-boue sans perçage WeatherTech® sont installées! Votre bavette garde-boue sans perçage WeatherTech® est accompagnée d'une garantie limitée à vie contre tout défaut de matériel et de fabrication lorsqu'elle est installée correctement.



### **WARNING:**

The MudFlap is designed to fit vehicles with standard-sized wheels and tires. Installation of MudFlaps on vehicles with aftermarket wheels or oversized tires may interfere with the MudFlap, will void the warranty and may damage the MudFlap or the vehicle.

### **ES** ADVERTENCIA:

La Lodera está diseñada de modo que se adapte a vehículos con ruedas y neumáticos de tamaño estándar. La instalación de Loderas en vehículos con ruedas no originales o neumáticos de mayor tamaño podría afectar las Loderas, anularía la garantía y podría dañar la Lodera o el vehículo.

### **FR** AVERTISSEMENT:

La bavette garde-boue est conçue pour convenir aux véhicules dotés de roues et de pneus de dimension standard. L'installation des bavettes garde-boue sur les véhicules équipés de roues du marché secondaire ou de pneus surdimensionnés peut interférer avec les bavettes garde-boue, ce qui annule la garantie et peut endommager la bavette garde-boue ou le véhicule.



(630) 769-1500  
[weathertech.com/warranty](http://weathertech.com/warranty)